

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1929)

Heft: 425

Rubrik: Eglise Suisse = Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

not let them off with just the items on the programme.

At the end of the concert Mr. W. Notari, president, read out a telegram of encouragement received from our Vice-President, Mr. A. Meschini, who was out of London, on business. He also addressed a few words of welcome to the gathering and particularly mentioned the presence of Mr. Dupraz, President of the Fonds de Secours, and Mr. Baume, Vice-President, who are doing such good and unselfish work on behalf of the Swiss poor in London. We were also very pleased to have with us Monsieur Sarasin and our compatriot Signor C. Rezzonico, from the Swiss Legation. Last, but not least, Mr. Notari addressed a few words of thanks to our esteemed friend, Monsieur G. Marchand, who never fails to attend any of our functions. On this occasion Mr. Marchand had presented the society with a clock and a gold wristlet watch which, together with a few lesser prizes given by the society, formed the object of a raffle.

At the presidential table was on view also the Dimier cup which the Unione Ticinese won at the last sports meeting at Herne Hill, with the best aggregate of any Swiss society. Mr. Notari, moreover, took this opportunity for presenting the captain of the relay team with the cup for the race they had won. It is to be hoped that our members will do equally well next year.

While section of the audience adjourned to the first floor, for supper, the remainder did not lose any time in making the most of the dancing accommodation. Several young ladies proved their ability at salesmanship by the success they obtained with the sale of souvenirs from the Tiro Federal and the Ticino, the nett proceeds going to the Fonds de Secours. These articles had originally been intended by the society to be on sale at the First of August Celebration at Hendon and had been retained for a suitable opportunity like this.

The evening proceeded animated until the inevitable 2 a.m. and as about 250 members and friends were present there would have been no excuse for anybody feeling lonely. The Swiss Benevolent Society will benefit by quite a satisfactory amount.

SWISS MERCANTILE SOCIETY. EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:

H. Lüthi (Miss), Bienné: "From Bienné to London." A. Fattori, Bienné: "Watches." M. Arbenz (Miss), Rheineck: "Housekeeping." H. Tröndle, Lucerne: "Beethoven." H. Egli, Berne: "Hotel Industry." A. Kuster, Berne: "Paddle Boats."

The debating classes dealt with the following subjects:

"That the Coloured Races should have the same rights as the White Races." Proposer: E. Krumenacker (Miss). Opposites: J. Menoud.

"Which Class of Society is the most important factor in the Evolution of Mankind?"—For the Lower Classes: W. Egli. For the Middle Classes: A. Mauerhofer. For the Upper Classes: O. Amstad.

FUER UNSERE ARMEN.

Wir fangen am Montag den 14. an die Weihnachtspackete für arme und notleidende Landsleute zu machen. Wer noch etwas an Kleidern und Schuhn oder anderen nützlichen Gaben senden möchte, ist herzlich eingeladen das bis Montag oder spätestens Dienstag zu tun. Packete belieben an Pfr. Hahn, c/o 79, Endell Street, W.C.2.; Geldgaben hingegen an die Privatadresse des Pfarrers, 8, Chiswick Lane, W.4. Sollte nicht alles verwendet werden können, so dürfen die freundlichen Geber versichert sein, dass wir ihre Hilfe das ganze Jahr hindurch brauchen und dankbar dafür sind, wenn unsere Landsleute die selbstlose Arbeit der Schweizerischen Hilfsgesellschaft erleichtern.

Mit herzlichem Dank zum voraus,
C. Th. Hahn, Pfr.



The Season's Compliments to all Friends

FROM

Dr. and Mrs. H. EGLI,

10, Willow Road,
Hampstead, N.W.3.

Mr. and Mrs. P. F. BOEHRINGER,
57, Park Road,
Chiswick, W.4.

Mr. and Mrs. J. J. SCHNEIDER,
"Southoe," 22, Dollis Park,
Finchley, N.3.

THE SEASON'S GREETINGS.

In order to save our readers the trouble of sending out personal cards with seasonable Greetings to their friends in our Colony, the *Swiss Observer* is this year reserving space—as above—for the insertion of names and addresses of readers who wish to convey their greetings in this simpler way. The charge per insertion is 2/6. Prepaid orders must reach our offices on Thursday morning at the latest.

Specialities

from the old-established Swiss firm of
Messrs. RIGGENBACH, St. Johann Vorstadt, Basle

BASLER LECKERLI—Quality "Dessert"
ASSORTED SWISS BISCUITS—Basler
Bründli, Mailänder, Leckerli, Zimmettern, etc.
in dainty presentation tins containing 500 grs. net
BRUNETTES AU SEL (Salt Fingers)
a delicious novelty in tins containing 36 pieces

Obtainable from London Stores and most of the
better class Provision and Delicatessen Shops
Sole Importer, C. A. Blanchet, 168, Regent Street, W.1.



Choc-ful of goodness!

**NESTLÉ'S
MILK CHOCOLATE**

Buy **Kanzle**
SWISS
Dessert Chocolates
5/- per Pound Box
GUARANTEED PURE

Head Office & Factory
FIVE WAYS, BIRMINGHAM

London Premises
101 REGENT STREET, W.1

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W.1.

Capital Paid up £6,400,000
Reserves - - £1,960,000
Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 3½ per cent. until further notice.

BE PATRIOTIC and drink Swiss Wines

which can be obtained in most excellent quality from

W. WETTER Wine Importer
87, GRAFTON STREET, FITZROY SQ., W.1

BOTTLED IN SWITZERLAND.
Per doz. 24/2 Per doz. 24/2
Clos du Mont Valais ... 47/- 53/- Johanniseberg de Sion 48/- 52/-
Fendant ... 47/- 53/- Dôle Red Valais de Sion 52/- 58/-
White Neuchâtel ... 44/- 50/- Valais Fendant Sierra 44/- 50/-
Red Neuchâtel ... 49/- 55/- Dôle Red Valais Sierra 48/- 54/-
Dezaley ... 48/- 54/- Carriage Paid for London.

ALL ORDERS EXECUTED IMMEDIATELY.

FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

Swiss Girls and Ladies are cordially invited to an

AT HOME

EVERY SUNDAY FROM 3.30 P.M.

English Talks, Debates, Singing.

TEAS PROVIDED

Council of Foyer Suisse

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)
79, Endell Street, near New Oxford St., W.C.1.

Dimanche 15 Décembre 11h.—Mr. M. PRADERVAND,
Esaié 42/2-4: "La méthode du Christ"—
Par échange avec Soho Square.

4-45—Au Foyer: Projections sur: "La Bible en
Espagne," par Mr. Rayney.

6-30—Mr. R. Hoffmann-de Visme—4me Etude sur
Pierre.

Dimanche 22 Décembre—Service de Ste. Cène matin et
soir.

BAPTEME.

Wendy Violette SALLAZ—née le 18/9/29—fille de
Charles Marc Louis et de Jennie Ottalie née Werner de
Séveny—le 8/12/29.

Tous les paquets destinés aux pauvres seront reçus
avec reconnaissance à l'Eglise, tous les jours.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux,
etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102,
Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Archway 1798). Heure
de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

SCHWEIZERKIRCHE
(Deutschschweizerische Gemeinde)
St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(near General Post Office.)

Sonntag den 15. Dezember—III ADVENT.

11 Uhr vorm. Gottesdienst & Sonntagschule.

7 Uhr abends Gottesdienst.

8 Uhr abends Chorprobe.

KREMATION.

Am 11/12/29 die am 10/4/1869 geb. Lina PAULI,
von Wahern (Berne) gest. am 9/12/1929.

Anfragen wegen Amtshandlungen und Religions-
unterricht sind erbeten an Pfr. C. Th. Hahn, 8, Chiswick
Lane, W.4. Telephone: Chiswick 4156.

Sprechstunden: Dienstag 12-1 Uhr in der Kirche.
Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, December 18th at 7.45 p.m.—
NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE: Ordinary
monthly Meeting at Swiss House, 34/35,
Fitzroy Square, W.1. Dr. Charles Ferrière
will speak on "The Swiss National Park."
All members cordially invited to this interesting
causerie.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD
at 23 LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.